

**Payvend A/S  
Mannerupvej 19, Mannerup  
4320 Lejre**

**Årsrapport**

**1. januar 2012 til 31. december 2012**

**CVR-nr. 26191645**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 25. juni 2013

---

Jan Allan Pedersen  
Dirigent

TimeVision Brøndby  
Godkendt Revisionsaktieselskab  
Park Allé 295, 2. sal  
DK-2605 Brøndby

Telefon: +45 4355 0505  
Telefax: +45 4355 0506  
Mail: tv.brondby@time.dk

CVR-nr.: 19 00 04 35  
Bank: 5470 2083934  
Web: www.timevision.dk

<b>Selskabsoplysninger</b>	<b>3</b>
<b>Ledelsespåtegning</b>	<b>4</b>
<b>Den uafhængige revisors erklæringer</b>	<b>5</b>
<b>Anvendt regnskabspraksis</b>	<b>6</b>
<b>Resultatopgørelse</b>	<b>10</b>
<b>Balance, aktiver</b>	<b>11</b>
<b>Balance, passiver</b>	<b>12</b>
<b>Noter</b>	<b>13</b>
<b>Andre noteoplysninger</b>	<b>15</b>

<b>Selskab</b>	Payvend A/S Mannerupvej 19, Mannerup 4320 Lejre
	CVR-nr: 26191645
<b>Direktion</b>	Jan Allan Pedersen
<b>Bestyrelse</b>	Torben Eschricht Jan Allan Pedersen Marianne Rou
<b>Ejerforhold</b>	Ifølge årsregnskabsloven skal følgende selskabsdeltagere oplyses:  Baunehøjgaard Holding ApS Mannerupvej 19, Manerup 4320 Lejre  Troidager Holding ApS Hyllingeparken 26 4070 Kirke Hyllinge
<b>Revisor</b>	TimeVision Brøndby Godkendt Revisionsaktieselskab

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for 1. januar 2012 til 31. december 2012 for Payvend A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Lejre, den 23. juni 2013

**Direktionen:**

Jan Allan Pedersen

**Bestyrelsen:**

Torben Eschricht  
Formand

Marianne Rou

Jan Allan Pedersen

## Til kapitalejerne i Payvend A/S

### Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Payvend A/S for regnskabsåret 1. januar 2012 - 31. december 2012, omfattende anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandling for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandling afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2012 - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Brøndby, den 23. juni 2013

### TimeVision Brøndby

Godkendt Revisionsaktieselskab

Troels Vibe Carlsen

Registreret revisor

## Generelt

Årsregnskabet er aflagt med henblik på at give et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2012 - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

## Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B.

## Indregning og måling

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

## Generelle indregningsmetoder

I resultatopgørelsen indregnes indtægter og udgifter i takt med at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost i de følgende afsnit nedenfor.

Visse finansielle aktiver og gældsforpligtelser måles efterfølgende til (amortiseret) kostpris.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## Resultatopgørelsen

### Indtægtskriterier

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Igangværende arbejder for fremmed regning indregnes i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Nettoomsætningen indregnes, når de samlede indtægter og omkostninger på entreprisekontrakten og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager til medarbejdere, pensioner samt andre omkostninger til social sikring.

## Forsknings- og udviklingsomkostninger

Forsknings- og udviklingsomkostninger omfatter omkostninger afholdt i forbindelse med udvikling af ...

## Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver. Gevinster ved salg af materielle og immaterielle anlægsaktiver indgår under andre driftsindtægter, der indgår i bruttofortjenesten, mens tab indgår under andre driftsudgifter.

## Indtægter af kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder

Omfatter regulering af kursværdier med fradrag af udlodninger/udbytte.

## Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Udbytte fra kapitalandele indtægtsføres i det år, hvor udbyttet deklarerer.

## Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, som indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med alle tilknyttede danske virksomheder. Den aktuelle danske selskabskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud).

## Balancen

### Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivninger fordeles lineært over den forventede økonomiske levetid.

Der indgår forventede økonomiske levetider som følger:

Færdiggjorte udviklingsprojekter	3 år
Koncessioner, patenter o.l.	5 år
Goodwill	10 år

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til anskaffelsessummen med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers brugstider.

Nyanskaffelser med en kostpris under DKK 12.300 indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Der indgår forventede brugstider som følger:	Brugstid	Restværdi
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år	0-20 %

### Indretning af lokaler

Omkostninger til indretning af virksomhedens lejede lokaler aktiveres og måles til anskaffelsessummen med fradrag af akkumulerede afskrivninger, idet omfang indretningen vurderes som "nagelfast". Der foretages lineære afskrivninger baseret på en vurdering af de enkelte aktivers brugstider, hvilket normalt er lejekontraktens restløbetid.

Indretning af lejede lokaler afskrives over	10 år
---	-------

## Finansielle anlægsaktiver

### Kapitalandel i tilknyttede og associerede virksomheder

Kapitalandele i tilknyttede og associerede virksomheder indregnes til kostpris.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationseværdi, hvis denne er lavere.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter kostpris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter købspris for medgåede materialer og direkte løn uden tillæg af indirekte produktionsomkostninger.

### Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning måles til kostpris, som omfatter købspris for medgåede materialer og direkte løn.

Ikke fakturerede tilgodehavender på balancedagen måles til fakturapris.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til pålydende værdi med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab efter en vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### Periodeafgrænsningsposter under aktiver

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

### Likvide beholdninger

Omfatter likvide beholdninger med ubetydelig risiko for værdiændringer.

### Gældsforpligtelser

Gæld i øvrigt måles til nominel værdi.

### Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationseværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 25 %.

## **Periodeafgrænsningsposter under gældsforpligtelser**

Betalinger der er indgået senest på balancedagen, men som vedrører indtægter i de efterfølgende regnskabsår er indregnet som periodeafgrænsningsposter under gældsforpligtelser.

## **Omregning af fremmed valuta samt behandling af valutakursfortjenester og –tab**

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gæld og andre poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs.

Realiserede og urealiserede valutakursreguleringer er indregnet i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Der benyttes ikke finansielle instrumenter til sikring af modværdien i danske kroner af balanceposter i fremmed valuta samt fremtidige transaktioner i fremmed valuta.

## **Egenkapital**

### **Udbytte**

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

	2012 DKK	2011 DKK
<b>Perioden 1. januar 2012 - 31. december 2012</b>		
<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>4.589.351</b>	<b>6.045.914</b>
1 Løn, gager og personaleomkostninger	-2.320.572	-2.450.138
Afskrivninger, anlægsaktiver	-1.456.284	-2.656.336
<b>Resultat før finansielle poster</b>	<b>812.495</b>	<b>939.440</b>
Finansielle omkostninger	-391.254	-379.965
<b>Resultat før skat</b>	<b>421.241</b>	<b>559.475</b>
2 Skat af årets resultat	-117.448	-155.543
<b>Årets resultat</b>	<b>303.793</b>	<b>403.932</b>

## Resultatdisponering

Selskabets resultater foreslås disponeret således:

Overført resultat, primo	10.061.844	9.657.912
Årets resultat	303.793	403.932
Udgifter som følge af fundamentale fejl	-1.294.568	0
<b>Til disposition</b>	<b>9.071.069</b>	<b>10.061.844</b>
Overført resultat	9.071.069	10.061.844
<b>Resultatdisponering i alt</b>	<b>9.071.069</b>	<b>10.061.844</b>

	2012 DKK	2011 DKK
<b>Aktiver pr. 31. december 2012</b>		
3 Koncessioner, patenter o.l.	612.000	1.015.000
4 Udviklingsprojekter under udførelse	4.317.557	1.577.279
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>4.929.557</b>	<b>2.592.279</b>
5 Indretning lejede lokaler	800.000	900.000
6 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	7.286	44.328
<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>807.286</b>	<b>944.328</b>
Kapitalandele i associerede virksomheder	3.720.000	3.720.000
Deposita	55.938	55.938
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>3.775.938</b>	<b>3.775.938</b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>9.512.781</b>	<b>7.312.545</b>
Varer under fremstilling	1.542.939	870.771
<b>Varebeholdninger i alt</b>	<b>1.542.939</b>	<b>870.771</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	3.007.055	4.122.708
Igangværende arbejder for fremmed regning	1.299.494	1.401.627
Tilgodehavender hos associerede virksomheder	2.071.404	3.797.495
Udskudte skatteaktiver	539.586	302.486
Andre tilgodehavender	243.143	0
Periodeafgrænsningsposter	42.779	48.643
<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>7.203.461</b>	<b>9.672.959</b>
<b>Likvide beholdninger</b>	<b>3.410</b>	<b>71</b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>8.749.810</b>	<b>10.543.801</b>
<b>Aktiver i alt</b>	<b>18.262.591</b>	<b>17.856.346</b>

## Balance

	2012 DKK	2011 DKK
<b>Passiver pr. 31. december 2012</b>		
7 Virksomhedskapital	714.286	714.286
Overført resultat	9.071.069	10.061.844
<b>Egenkapital i alt</b>	<b>9.785.355</b>	<b>10.776.130</b>
Kreditinstitutter	5.104.068	2.771.507
Leverandører af varer og tjenesteydelser	1.969.371	825.276
Gæld til tilknyttede virksomheder	583.528	553.270
Selskabsskat	0	311.825
Anden gæld	794.802	1.570.699
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse	25.467	1.047.639
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>8.477.236</b>	<b>7.080.216</b>
<b>Gælds- og hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>8.477.236</b>	<b>7.080.216</b>
<b>Passiver i alt</b>	<b>18.262.591</b>	<b>17.856.346</b>

	2012 DKK	2011 DKK
<b>1 Løn, gager og personaleomkostninger</b>		
Løn, gager og personaleomkostninger	2.171.605	2.345.858
Andre omkostninger til social sikring	148.967	104.280
<b>Løn, gager og personaleomkostninger i alt</b>	<b>2.320.572</b>	<b>2.450.138</b>
<b>2 Skat af årets resultat</b>		
Selskabsskat af skattepligtig indkomst	-76.975	311.825
Regulering af udskudt skat	194.423	-156.282
<b>Skat af årets resultat i alt</b>	<b>117.448</b>	<b>155.543</b>
<b>3 Koncessioner, patenter o.l.</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	2.015.000	2.015.000
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>2.015.000</b>	<b>2.015.000</b>
Samlede afskrivninger primo	-1.000.000	0
Årets afskrivninger	-403.000	-1.000.000
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-1.403.000</b>	<b>-1.000.000</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december</b>	<b>612.000</b>	<b>1.015.000</b>
<b>4 Udviklingsprojekter under udførelse</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	3.902.150	5.361.850
Tilgang	3.656.520	790.300
Afgang til kostpriser	-2.306.850	-2.250.000
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>5.251.820</b>	<b>3.902.150</b>
Samlede afskrivninger primo	-2.324.871	-3.162.588
Afskrivning på afhændede udviklingsprojekter	2.306.850	2.250.000
Årets afskrivninger	-916.242	-1.412.283
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-934.263</b>	<b>-2.324.871</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december</b>	<b>4.317.557</b>	<b>1.577.279</b>

	2012 DKK	2011 DKK
<b>5 Indretning lejede lokaler</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	1.137.370	1.137.370
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>1.137.370</b>	<b>1.137.370</b>
Samlede afskrivninger primo	-237.370	-123.204
Årets afskrivninger	-100.000	-114.166
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-337.370</b>	<b>-237.370</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december</b>	<b>800.000</b>	<b>900.000</b>
<b>6 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Samlet anskaffelsessum primo	304.503	817.875
Afgang til kostpriser	0	-513.372
<b>Samlet anskaffelsessum</b>	<b>304.503</b>	<b>304.503</b>
Samlede afskrivninger primo	-260.175	-539.060
Afskrivning på afhændede anlæg og driftsmidler	0	403.779
Årets afskrivninger	-37.042	-124.894
<b>Samlede afskrivninger</b>	<b>-297.217</b>	<b>-260.175</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi pr. 31. december</b>	<b>7.286</b>	<b>44.328</b>
<b>7 Virksomhedskapital</b>		
Virksomhedskapital, primo	714.286	714.286
<b>Virksomhedskapital i alt</b>	<b>714.286</b>	<b>714.286</b>

Virksomhedskapitalen er sammensat af aktier á DKK 10.000 eller multipla heraf.

### **Virksomhedens væsentligste aktiviteter**

Virksomhedens væsentligste aktiviteter er at udvikle og sælge betalings-, bizz og andre adgangskontrolsystemer.

### **Eventualforpligtelser**

Ingen.

### **Sikkerhedsstillelser og pantsætninger**

Til sikkerhed for mellemværende med kreditinstitut er der tinglyst virksomhedspant med nom. DKK 3.150.000. med sikkerhed i simple fordringer hidrørende fra salg af varer og tjenesteydelser, varelager, driftsmidler, goodwill og rettigheder mv.

### **Leje- og leasingforpligtelser**

Selskabet har en huslejeforpligtelse frem til 01.01.2017. Den årlige leje udgør DKK 231.150 plus forbrugsafgifter.

Selskabet har en leasingforpligtelse frem til 31.10.2015. Den årlige leasing udgør DKK 81.500.